

الأفعال الكلامية الإنجازية في القصة القصيرة "الحبيب المجهول" لتوفيق الحكيم على
نظرية جون سيللي (J. L Searle): دراسة تداولية

بحث تكميلي

مقدم لاستيفاء بعض الشروط للحصول على الشهادة الجامعية الأولى
في اللغة العربية وأدبها (S.Hum.)



إعداد:

الفي شهرنا قدارية

رقم التسجيل ٠٣٠٣٠١٢٢٠٦٢

شعبة اللغة العربية وأدبها

كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

١٤٤٧ هـ / ٢٠٢٦ م.

الاعتراف بأصالة البحث

أنا الموقعة أدناها:

الاسم الكامل : ألفي شهرنا قدارية

رقم التسجيل : ٠٣٠٣٠١٢٢٠٦٢

عنوان البحث التكميلي : الأفعال الكلامية الإنجازية في القصة القصيرة "الحبيب المجهول" لتوفيق الحكيم على نظرية جون سيرلي (J. L Searle): دراسة تداولية

أحقق بأن البحث التكميلي لاستيفاء بعض الشروط للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (S.Hum.) المذكور أعلاه من أصالة بحثي ودراستي، وليس انتحاليا كله، إلا في بعض المواضيع رجع الباحثة إلى مرجعها. ولم ينشر بأية وسائل أكاديمية وإعلامية. وأنا على استعداد لقبول عواقب قانونية، إذا ثبتت -يوما ما- انتحالية هذا البحث التكميلي.



رقم التسجيل ٠٣٠٣٠١٢٢٠٦٢

اعتماد لجنة المناقشة

العنوان:

الأفعال الكلامية الالجازية في القصة القصيرة "الحبيب المجهول" لتوفيق الحكيم على

نظرية جون سيرلي (J.L. Searle): دراسة تداولية

بمحت تكميلي للحصول على الشهادة الجامعية الأولى (S.Hum) في قسم اللغة العربية وأدبها،

شعبة اللغة والآداب، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية

سورابايا.

إعداد : ألفى شهرنا قدارية

رقم التسجيل : ٠٣٠٣٠١٢٢٠٦٢

قد دافع الطالب عن هذا البحث التكميلي أمام لجنة المناقشة وقُتر قبوله شرطاً للحصول على

الشهادة الجامعية الأولى (S.Hum) في قسم اللغة العربية وأدبها.

سورابايا، ٦ أبريل ٢٠٢٦

تتكون لجنة المناقشة من السادة الأساتذة:

مناقشا

عتيق محمد رمضان الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٧١٢٢١١٩٩٥٠٣١٠٠١

مشرفا ١ ومناقشا

الأستاذ الدكتور أغوس أديطاني الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٢٦١٠٠٢١٩٩٢٠٣١٠٠١

مشرفا ٢ ومناقشا

الدكتور محمد طريق السعود الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٠١١١٨٢٠٩١٢١٠٠

مناقشا

الدكتور أحمد شيخو الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨٠٦٠٨٢٠٠١١٢١٠٠١

عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية

جامعة سونان أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا



الأستاذ الحاج الأستاذ أحمد شيخو الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٠٠٥١٢١١٩٩٥٠٣١٠٠٢



KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA
PERPUSTAKAAN

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Alfi Syahrina Qodariyah
NIM : 03030122062
Fakultas/Jurusan : Adab dan Humaniora/ Bahasa dan Sastra Arab
E-mail address : syahrinaalfi.03@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Sekripsi Tesis Desertasi Lain-lain (.....)
yang berjudul :

الأفعال الكلامية الإنجازية في القصة القصيرة "الحبيب المجهول" لتوفيق الحكيم على نظرية جون سيللي
دراسة تداولية (J. L Searle)

berserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 16 April 2026

Penulis

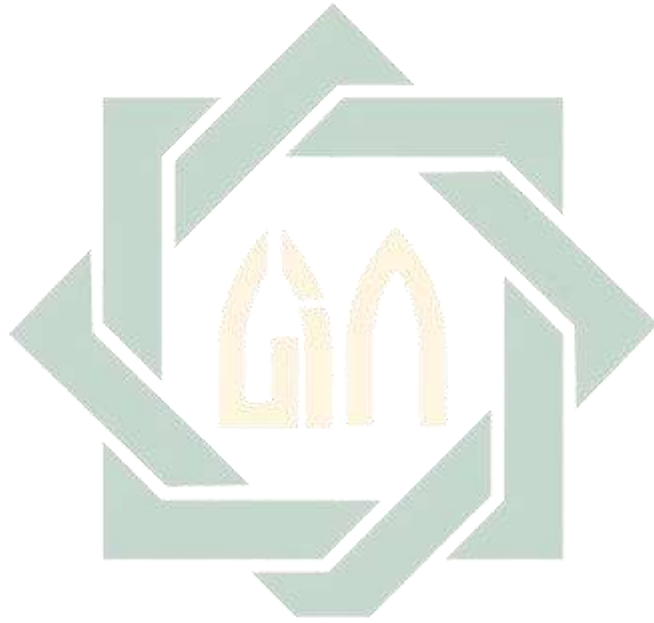

Alfi Syahrina Qodariyah

الملخص

قدريه شهرينا. أ. (٢٠٢٦). الأفعال الكلامية الإنجازية في القصة القصيرة "الحبيب المجهول" لتوفيق الحكيم على نظرية جون سيرل دراسة تداولية. قسم اللغة العربية وأدبها، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة سونان امبل الإسلامية الحكومية سورابايا. المشرف الأول الاستاذ الدكتور اغوس اديطاني الماجستير، والمشرف الثاني الدكتور محمد طارق السعود الماجستير تهدف هذه الدراسة إلى وصف أنواع أفعال الكلام الإنجازية الموجودة في القصة القصيرة الحبيب المجهول لتوفيق الحكيم بناء على نظرية جون ل سيرل، وبيان وظائف هذه الأفعال في سياق القصة. واعتمدت الدراسة المنهج الوصفي النوعي من خلال تحليل عشرين معطى من الأقوال التي تتضمن أفعال الكلام الإنجازية في هذه القصة.

وتشير نتائج الدراسة إلى وجود أربع فئات من أفعال الكلام الإنجازية وفق تصنيف جون ل سيرل في قصة الحبيب المجهول لتوفيق الحكيم، وهي الأسراريف أو التمثيلي، والتوجيهي، والالتزامي، والتعبيري، ولم يعثر على الفعل الاعلاني في هذه القصة. وفيما يلي بيان أشكال هذه الأفعال ووظائفها: أولاً، وجدت الباحثة أربع فئات من أفعال الكلام في القصة الحبيب المجهول بناء على نظرية جون ل سيرل، وهي الأسراريف أو التمثيلي، والتوجيهي، والالتزامي، والتعبيري. وقد تم العثور على عشرين قولاً تتضمن أفعال كلام إنجازية، منها خمس أقوال بصيغة الأسراريف أو التمثيلي، وسبع أقوال توجيهي، وخمس أقوال بصيغة الالتزامي، وثلاث أقوال بصيغة التعبيري، ولم توجد أفعال كلام اعلانية. ثانياً، وجدت الباحثة تسع وظائف لأشكال أفعال الكلام الإنجازية في قصة الحبيب المجهول لتوفيق الحكيم بناء على نظرية سيرل. ففي فئة الأسراريف وجد خمس أقوال بوظيفة التصريح. وفي فئة التوجيهي وجد ست أقوال، بوظائف ثلاث أقوال للامر، وثلاث أقوال للطلب، وقول واحد للدعوة. وفي فئة الالتزامي وجد خمس أقوال بثلاث وظائف، وهي قول واحد للالتزام، وثلاث أقوال للتهديد، وقول واحد للعرض. وفي فئة التعبيري وجد ثلاث أقوال بوظيفتين، هما قول واحد للمدح، وقولان للتعبير عن الإعجاب.

الكلمات المفتاحية: افعال الكلام الانجازية، جون ل سيرل، القصة القصيرة الحبيب
المجهول.



UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A

ABSTRAK

Qodariyah Syahrina. A. (2026) Tindak tutur Ilokusi pada cerpen Al habib al majhul Karya Taufik Al Hakim Menurut Teori J.L Searle (Kajian Pragmatik). Program Studi Bahasa dan Sastra Arab, Fakultas Adab dan Humaniora, UIN Sunan Ampel Surabaya. Pembimbing (I) Prof, Dr. Agus Aditoni (II) Dr. M. Thoriqussu'ud, M.Pd

Penelitian ini bertujuan untuk mendeskripsikan bentuk bentuk tindak tutur ilokusi yang terdapat pada cerpen al habib al majhul karya taufik al hakim berdasarkan teori J.L Searle serta menjelaskan fungsi fungsi tindak tutur ilokusi dalam konteks cerpen. Penelitian menggunakan metode deskriptif kualitatif dengan menganalisis dua puluh data pada tuturan yang mengandung tindak tutur ilokusi dalam cerpen tersebut.

Hasil penelitian ini menunjukkan bahwa terdapat empat bentuk tindak tutur ilokusi menurut klasifikasi J.L Searle pada cerpen al habib al majhul Karya Taufik Al hakim, yaitu Asertif (representif), Direktif, Komisif, Ekspresif dan tidak ditemukan bentuk deklaratif dalam cerpen ini. Adapun bentuk-bentuk dan fungsi-fungsi tindak tutur ilokusi dalam cerpen Al-Habib Al-Majhul tersebut akan dijelaskan sebagai berikut: satu. peneliti menemukan 4 bentuk tindak tutur pada cerpen al habib al majhul berdasarkan teori J.L Seale, yaitu asertif(representif), direktif, komisif, dan ekspresif. ditemukan 20 bentuk tuturan yang mengandung tindak tutur ilokusi, yang terdiri atas 6 berbentuk asertif (representif), 9 tuturan berbentuk direktif, 6 tuturan berbentuk komisif, 9 tuturan berbentuk ekspresif. dan tidak ditemukan bentuk tindak tutur deklaratif. Yang kedua, peneliti menemukan 9 fungsi bentuk bentuk tindak tutur ilokusi pada cerpen al habib al majhul karya taufik al hakim berdasarkan teori searle, yaitu pada bentuk asertif terdapat 6 tuturan dengan fungsi 1 tuturan untuk menyatakan. pada bentuk direktif terdapat 6 tuturan, dengan fungsi 3 tuturan 3 tuturan untuk memerintah, 3 tuturan untuk meminta, dan 1 tuturan untuk mengajak. pada bentuk komisif terdapat 6 tuturan untuk 3 fungsi 1 untuk komitmen 3 tuturan untuk ancaman, dan 1 tuturan untuk penawaran. pada bentuk ekspresif terdapat 9 tuturan dengan fungsi 3 tuturan, 1 tuturan memuji dan 3 tuturan ungkapan rasa kagum .

Kata Kunci: Tindak tutur ilokusi, J.L Searle, Cerpen al habib al Majhul

محتويات البحث

| | | |
|----|----------------------------|-------|
| أ | صفحة الموضوع | ..... |
| ب | تقرير المشرف | ..... |
| ج | اعتماد لجنة المناقشة | ..... |
| د | الاعتراف بأصالة البحث | ..... |
| هـ | شكر وتقدير | ..... |
| و | إهداء | ..... |
| ز | حكمة | ..... |
| ح | ملخص | ..... |
| ط | ABSTRAK | ..... |
| ي | محتويات البحث | ..... |
| ١ | الفصل الأول: أساسيات البحث | ..... |
| ١ | أ- المقدمة | ..... |
| ٣ | ب- أسئلة البحث | ..... |
| ٣ | ج- أهداف البحث | ..... |
| ٤ | د- أهمية البحث | ..... |
| ٤ | هـ- توضيح المصطلحات | ..... |
| ٦ | و- تحديد البحث | ..... |
| ٦ | ز- الدراسات السابقة | ..... |

الفصل الثاني: الإطار النظري

| | | |
|----|--|-------|
| ١ | أ- علم التداولية | ..... |
| ١٢ | ب- الأفعال الكلامية عند ج. ل. اوستن | ..... |
| ١٤ | ج- تصنيف الأفعال الكلامية الانجازية عند جون سيرل | ..... |

د- القصة القصيرة الحبيب المجهول..... ١٧

الفصل الثالث: منهج البحث

- أ- مدخل البحث ونوعه..... ١٩
- ب- بيانات البحث ومصادرها..... ٢٠
- ج- أدوات جمع البيانات..... ٢١
- د- طريقة جمع البيانات..... ٢١
- هـ- تحليل البيانات..... ٢٢
- و- تصديق البيانات..... ٢٢
- ز- إجراءات البحث..... ٢٣

الفصل الرابع: عرض البيانات وتحليلها

- أ- عرض البيانات وتحليلها..... ٢٤

الفصل الخامس: الخاتمة

- أ- نتائج البحث..... ٥٢
- ب- الاقتراحات..... ٥٢
- قائمة المراجع..... ٥٤

قائمة المصادر والمراجع

الكتب العربية

الحكيم توفيق. الحبيب المجهول. بيروت: دار الشروق، ١٩٩٠م.

أيوب، عبد الرحمن. علم اللغة العام. القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٨٥م.

الفوزان، عبد الرحمن بن إبراهيم. مناهج البحث في الدراسات اللغوية. الرياض: مكتبة الملك فهد

الوطنية، ٢٠١٥م

بلانشيه، فيليب. التداولية من أوستين إلى غوفمان. ترجمة: صابر الحباشنة. اللاذقية - سورية: دار

الحوار للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، ٢٠٠٧م.

تيارت: جامعة ابن خلدون، ٢٠٢٣م. منهجية البحث العلمي. جمال الدين، صبرواي ١.

جيدير، ماريو. منهجية البحث الفرنسية. ترجمة: ملكة أبيض، دون سنة نشر.

حلول، لعيد. نظرية الحدث الكلامي من أوستين إلى سيول. الجزائر: جامعة قاصدي مرباح، دون

S U R A B A Y A

سنة نشر.

حمداوي، جميل. التداوليات وتحليل الخطاب ٢٠١٥ م.

يول، جورج. التداولية. ترجمة: قصي العتّابي. بيروت: الدار العربية للعلوم ناشرون، ٢٠١٠م.

عبد الباري، ماهر شعبان. الكتابة الوظيفية والإبداعية: المجالات، المهارات، الأنشطة والتقويم.

عمّان: دار المسيرة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، ٢٠١٠م / ١٤٣١هـ.

صحراوي، مسعود. التداولية عند العلماء العرب: دراسة تداولية لظاهرة «الأفعال الكلامية» في

التراث اللساني العربي. بيروت: دار الطليعة للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، دون سنة نشر.:

دبة، خديجة». افعال الكلام في التراث اللغوي العربي». مجلة تداوليات، مج ١، ع ١، سبتمبر

بانك نور الحسنه. (٢٠٢٣). الأفعال الكلامية الإنجازية في رواية «موزين: قصة حب نبت في

الأرض وأربع في السماء» لمحمد سعيد رمضان البوطي (دراسة تداولية). جامعة سونن أمبيل

الإسلامية الحكومية سورابايا

فتح الرحمن. (٢٠١٩). الأفعال الكلامية في قصة يوسف عليه السلام بسورة يوسف جامعة سونن

أمبيل الإسلامية الحكومية سورابايا

Zenylda, Azka Naufal Farras Febriansah. "Pragmatic Study: an Analysis of Form ,
and Function of Arabic Directive Speaking in 'The Story' of Imam Hasan Basri RA'

Animation / دراسة تداولية: تحليل لشكل ووظيفة أفعال الكلام للتوجيه العربي في الرسوم المتحركة

قصة الإمام الحسن البصري". مجلة ATHLA لتعليم العربية واللسانيات والأدب، مج ٣، ع ١،

S U R A B A Y A
يونيو ٢٠٢٢، ص ٧٥-٨٧.

الكتب الأجنبية

Sugiyono, Metodologi Penelitian Kuantitatif, Kualitatif dan R&D (Bandung:
Alfabeta, ٢٠٠٩)

Sugiyono, Metode Penelitian Kualitatif, (Bandung: Alfabeta: ٢٠٠٨)

Sugiyono, *Metode Penelitian Kualitatif*, (Bandung: Alfabeta: ٢٠٠٨)

Putri, S. A. (٢٠٢٢). A pragmatic study: The illocutionary acts analysis used by an
English instructor in West Java Indonesia. *ALTICS: Journal of Applied Linguistics
Teaching and Culture*, ٤(٢)

Rahmawati, N., & Prasetyo, B. (2024). Analisis tindak tutur ilokusi pada kanal YouTube Dr. Indrawan Nugroho (kajian pragmatik). *Jurnal Sapala*, 11(2)

Hidayat, A. (2023). Analisis tindak tutur ilokusi pada cerpen *Laila* karya Putu Wijaya. *Lingua Rima: Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra*, 12(1)



UIN SUNAN AMPEL
S U R A B A Y A